

Oglas, pristojbina Id.
Hakaju i racunaju se na temelju
oblicnog ciscenja ili po dogovoru.

Nevi za prebrojivo, oglase idu-
ju se sa zapadnicom ili polof-
lakom post. Stedionice ili Bede
na administraciju lista u Pulu.

Zod naracne valja i to čevo oz-
naci im, prezime i najblizu
potku predvodnika.

Tko list na vrijeđe ne primi,
može to jevi odgovaricatu u
otvorenom pismu za koji se
ne plaća pošta, ako se izvane
napise: "Reklamacija".

Cenzornog računa br. 547.849.

Tiskarski broj 38.

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom raztu male stvari, a nesloga sve pokvaru“. Narodna poslovica.

Odgovorni urednik i izdavatelj Stipeo Gjivić. — U nakladi tiskare J. Krapošić i drug. u Puli. — Glavni stručnik prof. Matko Mandić u Trstu.

Opeta jim nije pravo!

Naši čitatelji znaju, da su zastupnici hrvatsko-slovenski na istarskom saboru zadnje dve tri godine, govorili samo u svojem jeziku. To je bilo zato, jer su se Talijani bili uzvraljili, da se u saboru nesmije raspravljati nego talijanski, pače su dva puta i takvu odluku stvorili i takvu kropicu već bili prisili u pravilnik ili regulamenat, koj propisuje kako se ima postupati u saboru. Ali jim je Cesar oba puta prebio, jer makar on ima Talijane rado i više nego li zaslužuju, ipak nemože ni neće dopustiti, da se hrvatskomu narodu, tomu desnom krigu kraljevom, baš na silu usta začepe. Talijani su zato hajali i nehajali, pak činili bi naš koji usta otvorio, eto ti nemira na klapah većine, pače je Bartoli i nekakvu stanju od kovi bio izvratio u Puli, i po njem zvonio, dok su naši govorili naški, to jest hrvatski olisi slovenski. Stari predsjednik prekidao bi naše, a galerije, videc kako je dole, sastavljene po želji većine, bučile su, kako se reče, do zla Boga. Tako je bilo, zadnju godinu zasjedanja u Po-reču, tako u Puli, tako prve dve u Kopru, a što je bilo ove godine, to su još ostanci te gospodake talijanske igre, jer pak talijanski — da mu je malo slobode — drugačije bi se sa svojom gospodom poigralo.

Naši zastupnici videc to, nisu mogli, nego činili što jim kaže duša i obrub. Oni su računali i baš na silu nedamo da nam se otme pravica našemu govoru, pak su govorili samo svojim načinom, to hrvatski ali slovenski i nisu htjeli ništa govoriti talijanski.

Od todova silna buka u Talijana, da nasim nije nadina, da se nemože ništa

dobra opravili, jer da oni nerazumiju, što naši govor i sto isprika.

To je kao kada lat bježi zajedno s drugim, pače još pred nja i sve vite; drži ga, drži ga, dokle poodmakne dalje od svih pak šumac kamogod, gdje ga više nenadaju.

To je, kažemo, tako je do pred četiri godine, naši su u saboru: uvik govorili takodjer talijanski, nesamo hrvatski. Osobito dr. Laginja, koji je godine 1883. probio led za naš jezik, što je u Po-reču uz pogibelj života bio zapotečen govoriti hrvatski — služio se je kasnije u mnogo i mnogo prilikama talijanskim jezikom, da pače on je dobrovoljno bio postao neki tumac prema većini, jer bi često opetovao talijanski, što je kogi drugi od naše strane rekao ili predložio hrvatski.

Tu njegova pripravnost platili su Talijani tim, da mi je prigodom zadnjeg zasjedanja u Puli, predsjednik odmah na prve dve tri rieci hrvatske počeo zanovetati i tako ga ozovoljio, da nije dalje ni govorio, a bio je sa znanjem i privolom kluba sklon obširno bas onda govoriti talijanski — i to — vrlo znamenito! pitanju Željeznice Trst—Poreč, kad je jasno bila da vlast potroši jedno 5 milijuna a provincija jedno 2 milijuna pa-metnije i koristnije, nego li su jih potrošile, kako se vidi sada, gdje sa rečenom Željeznicom pravo nitko nije zadovoljan, a svi su sporazumi, da neće ni izdaleka nositi koristi, koju bi bila nosila, da su učinjenje neke promjene.

* * *

Dakle sami Talijani sa predsjednikom sabora i sa huckanjem svojih plaćenika krivi su, što su naši zastupnici neko vreme bili počeli govoriti s a m o svojim jezikom i onehajali posve talijanski. Kriva je i

vlast, koja je ponovno izjavila u saboru tako nekako kao da i ona priznaje, da bi se moral raspravljati talijanski.

Ovu godinu stvar se je ponekle promjenila, to jest uspostavilo se je dielomice postupanje, kakvo je bilo negdje do 1894—1895. Neki od naših zastupnika govorili su ovoga saborskog zasjedanja u Kopru takodjer talijanski. Kažemo „nekoj“ jer zastupnik Spinčić predsjednik klubu i zastupnik Mandić tajnik kluba, što su govorili, to je bilo samo hrvatski, uz pogibelj života bio zapotečen govoriti hrvatski — služio se je kasnije u mnogo i mnogo prilikama talijanskim jezikom, da pače on je dobrovoljno bio postao neki tumac prema većini, jer bi često opetovao talijanski, što je kogi drugi od naše strane rekao ili predložio hrvatski.

Istina je nepobitna to, da je ovog zasjedanja u Kopru predsjednik sabora odmah iz početka ozbiljno opomenuo galerije i s njimi bio — koliko on već u obice može biti — ozbiljniji, nego li druge pute. Isto je tako nepobitna istina, da je u gradu Kopru, izvan sabora, ovih dana vladao podpuni mir i red. Mi se istine nismo nikada bojali, pak ističemo i ovu u nači, da je to možda početak opamećenja s talijanske strane.

Ali, evo veliko čudo! Gospodujući kili, koja napucaje saborske galerije ni to nije pravo! Kad je ovih dana jednom prigodom dr. Laginja talijanski izjavio, da je njegov predlog imao biti predstavljan u hrvatskom izvorniku sa predsjedničke stolice, jer da mi na to imamo sveto pravo — nastala je buka i galama možda najveća za ovog zasjedanja. Istine budu, i nami se čini, da će Talijane jače bosti one istine, koje jim bude dobaćene u njihovom jeziku. Ako svi znaci nevaraju, Talijani će opeta vikati i kriviti se nu više na to, što jedan ili drugi naš

zastupnik bude govorio talijanski. Za njih ide slabo, premda su još gospodari, kakogod okreneš medalju. Ima jih već i među talijanskim zastupnicima, koji se boje, da će naši u saboru govoriti talijanski. Posve jim se ta bojazan neće obistiniti. Ali kad budu naši znali — kao ovih dana — da na galeriji sjedi koji brat* s preko mora i koji izvjestitelj za ljudi tamu preko, onda će koji od naših govoriti talijanski, pak će dokazati i onim koji nezna hrvatski, da većina i predsjednik mnogo puta nezna saborskog pravilnika, da većina grieši lievo i desno, da ima teških političkih i upravnih pogrešaka, da ju drži samo broj i strah onih koji od nje odvise i da takova politička stranka neima više dugog života da naši mogu upotrebiti za pravice svojega naroda isto ono oružje, koje rabe proti nami Talijani, to jest talijanski jezik, za kojim su toliko vapili, a sada ga se smrtno boje!

Zakonska osnova

na temelju prešnoga predloga zastupnika Spinčića i drugova od 20. junija 1901.; odnosno promjene, koje predlažu zastupnik Spinčić i drugovi k zakonskoj osnovi predloženoj saboru od zemaljskog odbora danom 17. junija 1901., gledi poboljšanja plaće učitelja na javnih pučkih i gra-

dianskih školah.

Nepromjenjeno ostaje:

Naslov.

Članak I. i § 5.

Članak II. i IV.

§ 11. Kolarska školska oblast imade prihodći duplikat ove izkriznice (tabele) mjestnom školskom vjeću pozav ga, da ju najprije podlaže mnenju mjestnoga

valja, da je svojim učenicima dobar otac; on valja da pravedno kazni ili pohvali sina načelnika, kao i sina siromaha. Ne postupa li tako, djeca će to mahom opaziti, i početi — bude li on i nadalje u tom ustrajao — gubiti volju za naukom. A ne samo to, nego će još u njima pobuditi mržnju i prezir prama onom bogatašu, i na sebe — a onaj bledni sirotan kleti će svoj udes. I tako će učitelj doprinjeti — da u srećima djece, već u učionicu — i nehotice — nikne ona klica onog pilanja, koje je dandas danliko svjetom zavladala, a što je glavno, sve to veći mali preotima. „Škola je svjet u malom“, rekao je Harleville.

Iduci u tom pogledu i dalje, dati će učitelj nesam povoda gorespoimenutom, već će dovesti ga i dotle, da će posvema zanemariti školu. Pa kad ga budu silli, da je polazi, ili pitali zašto je ne nepohodja, odvratit će im: a čemu bih je naihodjao, kad sam sirotan, a onamo učitelj mitije i uči i bavi se samo onima čiji očevi imaju težke toboci. Pa zar ne će istinu reći? Zar često i prečesto ne igra u ljudskom životu veliku ulogu i visoko se penju oni, kojima su na krstu kumovali visoki i bogati kumovi?

(Nastavak slijedi.)

PODLISTAK

S kojih razloga gube mnoga djeca velju za nauk, a po dovršetku nar. škole zanemare knjigu i daljnju na-obražu. Kako da se tome doskoči?

Piše: Veljko.

(Nastavak.)

Ali što, svrsi i predavanje, a učitelj ni mukac; niti je pregledao zadaće, niti ih je dao pregledati po kome učeniku! A zar imade i takvih učitelja? Jest, i takvih na žalost imade, a da je to veliko zlo, znademo svi dobro. Znade li diete — upozna ga jamačno tečajeni vremena — da je on takav površan, — načrktati će ono strogod. I tako se u ludo gubi zlatno vreme, koje bi se moglo u što boljega i pametnijega upotrebiti, a i djeca se priučavaju neredu i nemaru.

Kod takvog učitelja — nedoljedna — nači će i nemara. On se u obice malo briga, da li ono, što je, djeci podao, jest ili nije podpuno; jesu li nijesli i svatvati; ne, on ne mari, da krivo stecene pojmove izpravi i pravima nadopuni. Pa, nesamo da mu je pouka manjkava i nepotpuna; i

što tako priučava djecu, da krivo misle i sude o stvarima, te na taj način privlači na sebe njihovu mržnju, nepoštivanje, malouzavanje i gubitak auktoriteta — nego što je glavno, ona će početi gubiti volju za naukom.

Ali njegov nemar ne očituje se samo u njegovom školskom radu, nego i u njegovoj osobi samoj; jer takav čovjek malo ili ništa ne nastoji, da sama sebe obraže t. j. da uviđe usavršajuće i popunjivo svoje znanje, već se zadovoljava s onom koljicom spoznaja, s onom koljicom teorije i korektnih praksa, što je sobom ponio iz učiteljske škole, a koja praksa i teorija, — pa ma kako valjana u početku bila — počeli će s vremenom po malo blediti i gubiti se, ne bude li on i nadalje podkrepljivao. No, dakle, na koji način i kako će taj uzgajatelj moći podavati zdrave, valjane i krepke duševne hrane djeci, kad on sam nije dobro prodro u stvar, kad on sam ob onome nema bistrih ni temeljnih pojmova? „Kako izvaditi iz kukačeg gojezda jaja kad ih nema?“ I Pita jedan pedagog srednjeg doba.

Pa kakvom li se napredku nadali od skole, gdje je takav učitelj; kako očekivati, i krajnji učeniku; njenu valju, da je jedna dječu priljubi nauci — knjizi, kad ih njenu nije omiljela? A Montaigne tvrdi:

„Učitelj je samo sposoban, da istinski pouči i uzgaja, dok i sam pospješuje svoje obrazivanje.“

Ali volju za naukom mogu djeca i radi toga izgubiti, ako im učitelj u jedan mah natrpava silesiju gradiva, ne pazeci na to, hoće, ne će li djeca moći tome odoljeti. To se osobito zbiva onim učiteljima, koji misle; e i madre vremena, pa čemo lako sve ono, što osnova prepisuje iscrpiti! I ala da se planduje, a kad dođe voda do grla, e onda ajde pri na bijednu dječicu bremę, koje podnijeti nemogu, jer nerazumiju, jer nijesu obiknula sustavnom radu, jer nadilazi njihove duševne sposobnosti. Pa ne uspije li mu koji, počeli će s vremenom po malo blediti i gubiti se, ne bude li on i nadalje podkrepljivao. No, dakle, na koji način i kako će taj uzgajatelj moći podavati zdrave, valjane i krepke duševne hrane djeci, kad on sam nije dobro prodro u stvar, kad on sam ob onome nema bistrih ni temeljnih pojmova? „Kako izvaditi iz kukačeg gojezda jaja kad ih nema?“ I Pita jedan pedagog srednjeg doba.

Učitelju u školi treba — mora — da su vi jednaci; on ne smije tu, da sudi ni po babi ni po stricu, nego po vašnosti učenika; njenu valju, da je jedna dječu priljubi nauci — knjizi, kad ih njenu nije omiljela? A Montaigne tvrdi:

školskoga vjeća, a zatim da joj priobći u Kopar. Poreč, Pazin, Volosko i u ljetištih Opatiji, Lovran i Mali Lošinj, a od 400 kruna u svih ostalim občinama.

Ne bi li bilo u tada obstojećih skolskih zgradih razpoloživih nego 2 sobe, dobiti će za treću sobu, koja manjka, primjereno odstetu u novcu.

I ostalom učiteljicom osoblju biti će doznačeno prebivaliste u naravi, a u pomanjku istoga imatiće pravo na godišnju odstetu.

Ta odsteta ustanovljuje se na godišnjih 600 kruna u gradu Puli; od 400 kruna u gradovima Kopar, Poreč, Pazin, Volosko i u ljetištih Opatija, Lovran i Lošinj Mali, a 300 kruna u ostalim školskim občinama.

§ 18. Stalnim imenovanjem učiteljem ili učiteljicama providjenim svjedočtom usposobljenja za učiteljevanje, spojeno je pravo uživanja mirovine i drugih zakonitih pogodnosti. K tomu imenovani nemaju biti sa strane pokrajinske školske oblasti premješteni na drugu školu nego uslijed vlastite molbe ili propisanim disciplinarnim putem.

§ 23. Godišnja plaća učitelja i učiteljice javnih pučkih učionica ustanovljuje se u iznosu 1200 kruna, plativih čim dočiti postigne svjedočbu usposobljenja.

Učitelji i učiteljice pučkih učionica u Puli dobivaju osobnii godišnji doplatak od 200 kruna, koji se neuračuna u mirovinu.

Namjestni učitelji i učiteljice providjeni svjedočtom zrelosti dobivaju godišnju plaću od 900 kruna.

§ 24. se izpušta.

§ 25. Plaća učitelja i učiteljice građanskih pučkih škola iznosi 1600 kruna.

§ 27. Učitelji i učiteljice providjeni svjedočtom usposobljenja za podučavanje, dobivaju bez razlike, dali su imenovani definitivno ili provizorno doplatu nakon 5 godina službovanja obavljenoga neprekidno i dobrim uspijehom kod javnih pučkih škola u kraljevinah i zemljama zastupanih na carevinskem vjeću.

Ova doplata će se odmjeriti za učitelje i učiteljice javnih pučkih škola u iznosu od 150 kruna godišnjih; a za učitelje i učiteljice obstojećih, ukinutih ili u buduće utemeljenih građanskih škola sa 10% na godišnju plaću od 1600 kruna.

Pod istimi uvjeti pripada učiteljem i učiteljicama ista doplata za svaku slijedeću petgodišnjicu, ali samo do ukupnog 30-godišnjeg službovanja.

Za doznačenje i izplaćivanje svake 5-godišnje doplate ima se računati doba od početka službovanja dotičnika, bez obzira, dali je koja 5-godišnja doplata bila privremeno zanjekana ili obustavljena.

Prvo doznačenje doplate spada na pokrajinsku školsku oblast, koja ima takoder odlučiti, kad uspjeh cijelog jednog petgodišnjeg obavljenog službovanja ne bi se priznalo povoljnijim, dali i za koliko vremena doznačenje i izplaćivanje dotične 5-godišnje doplate imade se obustaviti.

§ 28. Ravnatelji i ravnateljici građanske osmorazredne škole pripada doznačka obavljanja službe od godišnjih 600 kruna, onim vlastite građanske škole od godišnjih 500 kruna.

Ravnatelju ravnajućemu učitelju i učiteljici javne pučke škole pripada doznačka obavljanja službe od godišnjih 100 kruna po svakom razredu; doznačka nesmije u cijelosti prekoraciti iznos od 300 kruna godišnjih.

§ 29. Sve učiteljsko osoblje imade pravo na pristojan stan, a u pomanjkanju istoga na primjerenu odstetu polug sličnih ustanova.

Ravnatelji građanske škole ili upravitelji javne pučke učionice ima pravo na stan sastojeci od najmanje 3 soba sa potrebitim nuzgrednim prostorijama, koji imaju mu biti doznačen u školskoj ili u drugoj pristojnoj zgradi.

U pomanjkanju stanu u naravi, imati pravo na godišnju odstetu od 700 kruna u gradu Puli, od 500 kruna u gradovima

na prekapane spirite (rakije itd.), dokle po državnom zakonu bude dobivala jedan dio državnih taksa, te što piće, bila je primjena u trećem čitanju.

Velika razprava razpredala se je o zakonu za poboljšanje učiteljskih placa. Hrvatsko-slovenski zastupnici predlagali su mnoge promjene zakonskoj osnovi, kakvu je predložio hrvatski odbor; narocito su bili zato, da se plaće nedjele po mjestu gdje je škola, nego da bude jednake i da učiteljice budu izjednačene u plaćama, kad su u trudu i u nauči i da svi oni, koji imaju izpiti usposobljenja budu smatrani kao drugi stalno namijesteni učitelji.

Zastupnik Spinčić označio je stanoviste naše stranke občenito, dakako samo hrvatski, a u podrobnju razpravljajući svakom paragrafu naši su postavili predloge za preinaku, koje je pak predsjednik po svojem ljudom običaju i tvrdoglavošću dao na razpravu samo u talijanskom jeziku. Naši su glasovali za zakon, kako je predložio, samo u onom dijelu, gdje se u obće određuje poboljšanje plaće, a u podrobnih ustanovah glasovali su za svoje posebne predloge.

Zakon je primljen, u drugom čitanju, nepromjenjen kako ga je predložio zemaljski odbor, dotično školski saborski odbor. I u toj sjednici izražnjene su gallerije par puta, premda je na njih bilo dosta i takvih ljudi, koji bi rado bili slučajno raspravljani, ali plaćene su tako da je svadje, tako i u Kopru, gdje bi inače razprave mogle teći posve mirno.

Sljedeća sjednica bila je uređena za subotu 3. augusta, 9 ura jučra. Zapisnici poslednjih sjednica uzeli su se za potvrđenje. I tu je vladin zastupnik bio prisiljen, da učini popravak; on je naime zahtjevao, neka bude rečeno, da je u ime vlade on pozdravio sabor u oba jezika. Talijani, koji pišu zapisnike o sjednicama, nisu htjeli ni toga ubilježiti, dok on nije prigovorio.

Zakon o poboljšanju učiteljskih plaća primljen je u toj sjednici i u trećem čitanju. Tako i odluka, da se povuče plaće izplaćuju već i prije dođuce godine, ako zakon nebi bio odmah potvrđen.

Onda se je preslo na razpravu o zakonskom predlogu, gdje da bude redovito sabor, a ujedno o već poznatom predlogu zastupnika dra. Laginje, da se prepusti većkom parlamentu neka on to pitanje odluci.

Predsjednik poziva dra. Laginju, ako hoće, obrazložiti svoj predlog. Ovaj izjavlja, da mora prije cuti, što se predlaže glede zakonske osnove, tek onda će se moći razpravljati, jer kada bude čuo sto se misli sa zakonskim predlogom, onda će on možda ustegnuti prešnost svojega predloga i zadovoljiti se, da se razpravlja skupa s osnovom zakona, koju je vladina predložila.

Nu to govore Bennati i Rizzi i predlažu neka se zakonska osnova uputi političko-ekonomijskom odboru za proučenje i izvešće, a predlog dra. Laginje, neka se odmah odbije, da parlamentat a ne sam sabor odluci, gdje da bude redovito sjediste sabora. Dr. Laginja na to reče, da mu je dosta ta izjava i da dalje neobrazaže predloga, jer ga razumije svaki, koji znači citati, a postupak većine najbolje se vidi, kako je „pravedan i mudar“ po tom; što su u odboru koji će proučavati tako znamento pitanje, nije bio izabran niti jedan član od hrvatsko-slovenske stranke.

Tako je pitanje o stalnom sjedistu sabora opet zakopano, jer će veliko čudo biti, ako se Talijani slože u tom pitanju.

Dosao je, za tim na red proračun skolskih i onaj mirovinske zaklade za učitelje za god. 1901.

Govorio je od naše strane zastupnik Spinčić proti, dakako hrvatski. Iznesao je

rugobu školskih taksa i sagvo, kako se nepodžu škole, premda je prilid od inkasa ogroman. Udario je na zemaljski odbor te to novce drugamo troši (na primjer za udržavanje talijanske pukos-gimnazije u Pazinu. Čuli su se glasovi.)

Galeriji je dakkako bacila i bila izpralač, u koliko je hijela poslušati predsjednika, ili kako bi Mandić rekao „babu“ a ne predsjednika.

Bennati odgovara po svoju da je — kako mu drugi tumači — Spinčić uvratio pokrajinski upravu i da ako je „onesto neka ono općinje talijanski. Na tu bezobraznost, kako da bi bilo „nepošteno“ govoriti u svojem jeziku, skočio je Spinčić kao lav i zaviknuo Bennati „da se od jednog Bennata neće učiti postenja“. I Mandić je medjutim ustao na noge i bogne onda se je Bennati malo skinuo, natrag od onih da kada se je kada u teatru bio zaletio. Sami Talijani su mu za zlo uzmali onu besedu, jer je rečena, kada da je tobože nepoštano, ako Spinčić govoriti u svojem jeziku, kojega se Bennati nije htio naučiti. Ti proračuni prihvati su od većine proti glasovom, naših zastupnika.

Isto tako proračun gospodarsvene zaklade i proračun občenili pokrajinski. Svi ti proračuni tek su sada obavljeni, a za ovu godinu, gdje se je već trošilo punih sedam mjeseci; dotično, ako jedna siromašna občina zakašni mjesec, dva, evo ti grožje i svakojakne neprilike od zemaljekog odbora.

Nasi su pri občenitoj raspravi o zemaljskom proračunu dali izjavu, da nemaju povjerenja u zemaljsku upravu i da joj zato nemogu toga povjerenja ni iskrati, zato glasaju proti proračunu. To je stanoviste svih očišćih opozicije, i dok se nam nepriznaju naša prava, dok se novci sakupljeni od nameta, koje placamo svi, ne budu trošili pravedno, bez obzira na političke stranke, dolje naši zastupnici nesmislu privoliti u proračun ni u pobiranje namesta.

Razpravljalo se je nadalje i o utoku dra. Laginje proti odluci kojom je zemaljski odbor odobrio, da občina Pula kupi kuću radničkog društva (Società operaia) u strelcu sv. Stjepana u Puli. O tom ćemo dati obavijesti izvešće. Utok je odbijen po običaju. Isto tako je odbijen utok Marjina Perkovića iz Smoljan proti odluci, kojom je zemaljski odbor uništil zaključke zastupstva občine Sanvincenske, da se ustanove škole u Smoljanima i Bokodićima. Napokon je odbijen utok Vale Žrinčića i drugih proti odluci zemaljskog odbora, kojom je uništio upravno viće za občinu Vranju. (a Klani su ga na silu dali!)

I tom prigodom čulo se je s naše strane temeljni glasovi. Gledje sanvincenske odluke govorio je dr. Laginja i njegov čemo govor doniesi u priliki po brzopisnih bilješkam. Nu vrana vrani oči neiskop, pak je talijanska većina obavila, da je Junta sve učinila u redu i zavrila utoke.

Tim je završena sjednica od subote, petu po broju, i predsjednik je izjavio, da je nakon savzati dođujući sjednicu negdje oko 12. septembra, a razpravljalo da bi se površi stvari, koje su odborom već dane (među timi predlog Spinčića da se skolske takse) još slijedeća pitanja:

Promjene saborskog izbornog zakona — promjene občinskega izbornog reda — Povećanje takse na pivo — Uredjivanje gorskih potoka nad dolinom rijeke Mirne (Quiet) — Zakonska osnova o občinskim ličenictvima.

Sjećajte se
„Družbe sv. Cirila i Metoda“
za Lestrin

Interpelacija

zastupač dr. M. Trinajstić i drugega postavljena u sjednici intarskoga sabora na visoku c. k. vlade dan 2. t. m.

U godini 1899. izradio je c. kr. ministarstvo poljodjelstva program za promicanje gospodarskoga udruživanja u državi i pošte ga je predložio gospodarskom vijeću u Beču, da dade svoje mišljenje, prišlo je, da u svakoj pokrajini pokrene se treba za razvijati takovog udruživanja.

Da pokrajinskim vlastim bude određen pravac, kojim njim je raditi, postavilo je isto c. kr. ministarstvo neka načela, u svrhu, da imaju iste oblasti kratek pregled onih zadružnih zadaća, koje ono želi da budu što više razširene u seoskom potanstu. Uz to jih je i uputilo, kako imaju političke oblasti skrbiti za pouku i propagandu u tom mišljenju.

Shvaćajući važnost i potrebu gospodarskoga udruživanja za boljak seoskoga putanstva, mi smo veseljem pozdravili taj korak središnje c. kr. vlade i uzprljivo čekali, kada će naša pokrajinska vlada započeti da provadi ovaj program.

Nego, žalibice protekile su već dve godine od onda, a od njezinog rada nisu u tom mišljenju probleme na javnost nego samo dve činjenice.

Jedna je ta, što je bio upitan naš zemaljski odbor, bi li on preuzeo nadzor nad štednovim zadrgama. On se izjavio pripravnim. Kada bi do toga došlo, bilo bi to za naše hrvatsko-slovenske zadruge kao predati ovce vuku na pašu.

Druga je činjenica, što je, koncem g. 1900. i početkom 1901. vlada podišla nekojim štednovim zadrgama u Primorju podpore od 400—800 kruna u ukupnom iznosu od 7000 kruna.

Jer je to sve premašilo sada, pače ništa prema velikim potrebam seoskog putanstva i jer mi želimo, da se jednom u tom pogledu počne ozbiljno raditi, uslobodjamo se postaviti na c. kr. zemaljsku vladu slijedeća pitanja:

1. Kakova i koja su to načela, koja je c. kr. ministarstvo poljodjelstva postavilo c. kr. namjestništvu za Primorje, da mu budu pravcem i ravnalom kod promicanja gospodarskoga udruživanja.

2. Kada i kako će isto c. kr. namjestničvo zapojeti odlučan rad u svrhu provadjanja gospodarskoga programa naređenog od c. kr. ministarstva poljodjelstva.

Dr. M. Trinajstić, Janko, Špičić, Mandić, dr. Slanger, dr. D. Trinajstić, dr. Legion, Kompare, Kozulic.

DOPISI.

Is otoka Krka na dan Sv. Ane. (Odnosnici u Dubašnici). (Konac).

Ja: Kako pak vi to tumačite zašto se ne žene?

On: Tu bi morao poći na dugo, ali neću: za sada vam samo ovo kažem: krivi su mnogo put roditelji, krivi sami momci, a krivi stari naši običaji, koji jednom bili "hravljevinski", al danas već obustavljeni nemogu... U Dubašnici obično su novi stope uz roditelje kako priličepak uz moraku stenu... i dobro je to bilo, dokle je bilo manje naroda, dokle je bila zemlja rodna i plodna... mogao se tada oženiti i jedan sin i dva i tri i više sina te svi ukupno živili dokle su roditelji živili... danas kad su već pomanjkalici uvjeti tako-vomu zadružnomu životovanju, sinovi, ako se hoće da se žene, valja da se osove na svoje noge, valja da se uzdaju u svoje mišiće, u svoju sposobnost, da su kadri uzdržavati obitelj i bez otčeva imanja, sami na svoje žulje, kako to već običano biva u drugim mjestih... ali Dubašljanski mladići neima te odgovornosti... pak tako po malo stara... a za moralnost se nepita! Tu gledajte i danas ovaj naš narodni tanac... tko pleše, tko se zabavlja? dva tri

"mlajuba", dva, tri stranca... a stariji mladići u kraju bolje... kako žući, smiju se i druge rešetaju...

Krivi su mnogoput dokako i roditelji: Mladić se žalubi u tu i tu djevojku, al otac i majka neće, te mu zabruse: "aj neće ju poljat meni na vrata", oni bi radi drugu, koju sin neće... Kako rekoh sin neima sreću omovali sam svoju obitelj i tako ili zastara ili uteče po svetu, što je običaj...

Ja: A kako vaša občina?

On: Bolje nego li pred nekoliko godina: Bila je talijanska, šarenjačka, a sada je hrvatska, ako se pod tim razumeva što je u njoj sada službeni jezik hrvatski. Onaj zid, od naših neprijatelja umjelito podržavan između "gorinjih" i "dolinjih", ako nije posvema porušen, al je dobro razvijan. Jedno bi nam se htjelo i to dobar, sposoban, pronaći tajnik, jerbo je tajnik duša občine; uz vrat tajnika prolazi i poređeni načelnik. — Mladić, što sada vrši tajničku dužnost, dobra je dusica, ali nesposoban: dobrota bez nauka nije dobitna. Pomaže ga u djelovanju umirovljeni svećenik, nego to vam je sve skupa krpjava. Nezadovoljstvo u puku ostevido je, još veće u podobčinah, al oni na občini tog nevide... pače oni se ljejavu u sladkom uvjerenju, da občinski poslovi nisu nikad bili u boljem redu... da su oni u narodu oblijubljeni, da se oni žrtvuju, kako nije nikad nije... viditi će se prilikom prvih izbora... drugi, uvijadivani ljudi i neki ostrovnici zastupnici morati će opet sve sile uložiti... inace bi sve propalo, i šarenjac bi opet zavladali... Nego oni misle da su dobri gospodari... ali i to je prividno... troškovi, tereti su narasi: liečnik — školska zgrada, i neštetna školska taksa, što nam ju nametnuli Talijani, sve to su za našu občinu veliki "ščipci", da su mudraci na občini u velikom skrpicu. Ipak izvore dohotku moralio bi se način: eto nam prostrang občinskog imanja — brguda, koje skoro nista občini nenosi... recite jim, dajte da to nosi, tu su drva, tu je travarina; oni i bi, al odlučnije fali, struh jih lovi pred ono desetak, što brgud uživaju... recite jim, kad vas je strah na kakav odlučniji korak, onda povisite prirez-adicional, al tada držaći pred ono nekoliko imućnjih, koji toga neće: i tako naša občina uprkos razvikanju štedišam, kuburi s praznom skrinjom...

Ja: Zasto svemu tomu nedoskočite?

On: Kako? Rečeno nam je, da je sam c. kr. politički povjerenik, pošten i čestit činovnik, savjetovan mladiću neka podje do koje veće občine, te se onđe vježbom uspobići za tajničtvu, al on ne-slušao. Zasto, mi neznamo! Svećenik, njegov zaštitnik, hotio biti — i nitko se tomu neprotivio, občinskim zastupnikom, pače načelnik dao ga imenovati i občinskim blagajnikom valjda iz straha da nebi lupeži okrali občinske (obično prazne) blagajne; pa pokriven plaštom zastupnika i blagajnika tvrdio je uvjeren, da on mora, da je njemu „sveta dužnost“ žrtvovati se za občinu; pa zato navadno svaki dan sjedi u občinskom uredu, da pripomaze svomu omiljelom sličeniku, te se zanj ociniški skribi... Zlo je kad se svećenici nit najmanje nepataju u občinske poslove, al po mojem mišljenju još je veće zlo, kad se previše u to pačuju... poput moraju biti občinske stvari, dužnost nazgredna... Imenovali drugoga tajnika dokako moglo bi se, ali... obziri...

Ja: A što na to načelnik?

On: Načelnik dobar čovjek, pošten imudan kmet, osvijeđen Hrvat, ali ženi spodoban, bez odvražnosti... Izjavio se: "ako Pavica i popa Pava nebude na občini, ja se odričem", mjesto da reče, meni treba, ja hoću razboriti, izvježbanu tajniku, neće li mi ga dati, ja se odričem. Al nečuvite se, svu u rodu; ne-potizam, sablazan.

Ja: A kako škola?

On: Ako ciljate na zgradu: evo je pred nama, lijeva je, na krasnom položaju, zasila pametan je bio, koji je začeo misao da se ovdje gradi. Skoda, što imade veliku pogrešku: zahodi nisu gradjeni prema zdravstvenim propisom, pače baš gore nego li u njednoj privatnoj kući: smrde, zaudaraju na hodniku, i u istih školskih zgradah, da nemogu gote. Občina bi morala tomu doškociti, ali občinski faktotum protivi se, jer da novca neima. Načelnik, kad bi imao u blizini uvijadivu osobu, pomogao bi, ali ovako pod uplivom velikoga odgovara: komu smrdi neka nos začepi, divno! Učiteljica se lutti; uzljud; učitelj suti, još nije stalan na stolici; dobar je, ujedan, susretljiv, da Bog to bude i unapred, neprigovara ničemu, ne-trazi ništa, al kada bude stalan, onda će tresti Dubašnica pred njim: tako se je barein izrazila njegova žena, a bolje bi bilo činila, da je mučala.

Ako ciljate na učitelje, onda vam mogu po duši reći, da su i učitelj i učiteljica dve izvrste sile. Poznato je već svima, kako je sverogodi zemaljski odbor odbacio svu trojicu od občine predloženu, a privremeno imenovao g. Radić, valjda svoga miljenja; a to na temelju naručenoga utoka njegovoga djeda. Mi proti učitelju Radiću, kao osobi neimamo ništa protivna, ali on u oči postjenika, buduće nije uništao u našu školu, "kroz vrata nego kroz prozor", on ljege svoga imenovanja nikad oprati nemoga niti neće.

Ja: A što na sve to vaše občinsko zastupstvo?

On: U našem zastupstvu imade četiri muževa, kremen-značaja, kojim se ne može poreći i dobre volje i rada, koji vide nedostatnosti na občini, koji su uvjereni, da tajničko pitanje bi moralio se jedan put tako riešiti; da nam bude tajnik — pa se ga obskrblio u većom placom, kako nekakova os, oko koje bi se lahko vrtilo občinsko kolo, ali, ali, obziri i uviek obziri...

Ja: Imate li nade, da će stvari kretnuti na bolje?

On: Neimam. Slušajte: i načelnik i tajnik i sva njihova svojta i mnogi drugi kmeti po Dubašnici kad bi saznali da ovaj nas razgovor: da su pametni da jim istinski leži na srcu dobrobit občine, i želi narodno-gospodarski napredak, morali bi se sastati, prijateljski prošetati ovaj razgovor, pa nesto odlučiti, a oni? Oni bi vam se, koji sada na občini vedre i oblače, i svi njihovi pristaže načeršili, i samo izražavali, tko je ovom vam pripovedao, da ga izmrze, a možda, kad bi mogli, da mu se i osvete.

Oprostili se s prijateljem, baš nekako nojan i žalostan, a vraćajući se doma uzduhnu: „ah nije zlato sve ča lašči, ni sve srebro ča zvoni“, ah nesretnih ljudi, koliko puti ti oni zalaru i osvijete i najbolje odluke i najrođoljubnije naume.

Bilo mojemu prijatelju žao, bilo dragoo, ja priobčujem ovaj naš razgovor, u najboljoj namjeri, neka ga baš Dubašljani citaju, razmisljaju i s njime se okoriste.

Prijatelj puka.

Franina i Juriba.



Fr. Si čuia Jure, da ima Krstić brata za kega se ni do sada znalo?

Jur. Vero bi rad poznal tu lipu prisou.

Fr. Skoči vero u Rovinjsko selo; paži na onega, ki nemože nikomu u oči gledati, ki sakega smrada kumpjanja u Selu i iz Selu; ki ni Kuntenat s jednom ženom, ki će ti sve storit, ča se spensaš za talijanski vritnjak, to ti je matjega brata brat.

Jur. Baš bi bilo vredno vidit tegu mačinu, Fr. Hodj lipa tam, pozdravi mi Najkretu i reti mu, neka gleda, da se uzida čimiter okolo „Legine“ škole u Sosiču, tako mu neće pod nosom vonjat i u Sosiču i u Sosiču će imat svi poprili vični pokoj. Amen!

Razne viesti.

Političke:

Austro-Ugarska: Povodom zadnjeg putovanja cara i kralja u Prag, svuda je naglašavana želja za mirom između Čeha i Niemaca u Českoj te između ostalih naroda monarhije. Koli Niemci toli Česi očitovala, da žele mir, nu svaki pod stalnim uvjeti. Niemci bi htjeli mir koli u Českoj toli u ostalih pokrajina naše pole monarhije pod uvjetom, da oni bude na čelu državne uprave, da su oni ravnjuči u vladajuća stranka, a svi ostali narodi neka životare uz njih kako znaju i mogu. Česi su za izmirenje, ako se vrati česko-mu narodu njegova državna prava i ako se uvede u sve struke javnoga života stroga i podpuna jezikovna ravnopravnost.

Gleda nagodbenih dogovaranja između Čeha i Niemaca u Moravskoj, pišu „Selske Listy“ proti mladotekaškoj stranci, da im se nečini iskrenim, ako se tjeraj jednu politiku u Beču drugu u Brnu, a treće kod kuće.

Slovenski pouzdanici Štajerske imati će dan 22. avgusta sastanak, na kojem će razpravljati o važnih točkah dolno-štajerskog programa.

Građa Gora: Sa Cetinju javljaju, da se nalaze tamo već odavna zastupnici jednog belgijskog društva, koji proučavaju pitanje gradnje željezničke pruge Nikšić-Bar. — Svečanost po laganja temeljnoga kamena za katoličku crkvu na Cetinju obavio je biskup Župnik Radić kao odaslanik barskog nadbiskupa Milinovića, koji se nalazi u rogatačkoj Slatini na liečenju i odmaranju. Srbija: Jučer obavljeni su po čitavoj kraljevini izbori za novu narodnu skupštinu. Ovo su prvi izbori po novom ustavu, koji je proglašen dne 6. aprila 1901. Svaka stranka ima po tom izbornom redu na biračluku svoju žaru.

Bugarska: Izbor odaslanika za macedonski kongres, koji će se sastati dne 12. t. m. u Sofiji, vrlo je značajan. Izabran su većinom pristaže bivše Sarajevo stranke, koja je bila — kako je poznato za borbu i za odlučno djelovanje. Sadašnji predsjednik makedonskog odbora, koji je bio izabran kao umjerjenjak, hoće da pristupi k stranci rada. On je naime u bugarskoj „Reformi“ napisao članak, kojim dokazuje, kako se može pomoći makedonskoj stvarjedinje revolucijom.

Rusija: Petrogradski list „Novosti“ piše na viest raznih novina, da je između Austro-Ugarske i Rumunjske sklopljen vojni ugovor kadno je ono nedavno predstojnik generalnog stožera Austro-Ugarske boravio na Sinaju, da pomisao, da bi između Rusije i Austro-Ugarske moglo doći do rata neima nikakova smisla. Sadašnja politika Rusije na Balkanu, koja je već dovoljno pokazala svoju miroljubivost, oslanja se na sporazum utemeljen između Rusije i Austro-Ugarske g. 1897. Posjet ruskoga velikoga kneza Aleksandra Mihajlovića u Carigradu, da bijaše samo posljedica prijašnjeg posjeta u Bugarskoj.

Južna Afrika: Englezom — red bi da su već dosadili dosadašnji neuspjesi rihovih četa u južnoj Africi. Govori se naime, da će biti zamjenjen sadašnji vrhovni zapovjednik lord Kitchener ili da će

dobiti nalog, da upotrebi najradikaljnije mjeru proti Buru. U tom slučaju da su Buru odlučili strijelati sve engleske u zapadnike.

Mjestne:

Hrvatska pačka škola u Puli - Štana. Dograđuje se drugi pod gdje će biti smješteni drugi razred te škole naše veleoslužne družbe sv. Cirila i Metoda za Istru.

Prošle subote dovršen je krov i sad se radi iznajmlja, naročito pod i mahit zidova. Upozorujemo rodoljube po Puli, da priskote u pomoć svaki-malo jer je trošak velik. Ako svaki učni svoju dužnost, lakoće biti, a na malo pleća priliči sve, nebi bilo pravo.

Pišu nam iz grada: Novo občinsko zastupstvo kani započeti novu eru štednje i sanacije občinskih finacija time, da postavi u pridruženim občinama Pule občinske straže. Ako smo dobro obavijeni, tenu i Premanturu će ih doći trojica, u Medulinu trojica, u Šišan dvojica, najbrže na trošak samih podobčina, kojima će biti povišeni nameli, za uzdržavanje te nove institucije u koju polaže mjestna talijanska klika nade, da će znati agilitati za talijansku stvar bolje nego njihovi do-sadašnji seoski plaćenici. Politička oblast nebi smjela dopustiti občini, da za te ne-potrebitne institucije troši pukci novac, već ako je potreba redarstva u našim selima, dovoljno bi bilo da se porazmjesli trojica žandara od dosla brojue mjestne oružničke postaje iz grada u selu, pa da onamo skrbe nad mirom i redom u svih pet južnijih sela. Za to bi među onim miro-ljubivim pučanstvom bili trojica žandara posve dostačna, a gradska postaja sa tri žandara manje, svejedno bi mogla izvršiti vati povjereni joj začatak. Znamo pouzданo, kad bi uprave podobčina Medulina, Ližnjana itd. i tamošnje pučanstvo napravili prošnju na političku vlast, da se postavi n. p. u Medulinu oružnička postaja, da bi to lako dosegli. Neka pokušaju.

Brzo uređovanje. Danas u jutro bila je od državnih oblasti komisija u Vinkuranu u vanjsnji Pule na molbu nekojih tamošnjih kuće gospodara, da pregleda jednu kuću, bili se u njoj moglo namjestiti malu privatnu školu, kad javne nemogu dobiti nakon ponovnih prošnja. Za tu komisiju prosili su ljudi pred knjovači i mjesecu. Od Pule do Vinkurana biti će jedno pol ure vožnje. Tu mača netreba!

Vozni red za željeznice i parobrode sa kratkim opisom Pule, izdao je ove dane g. F. Pečenko, vlasnik "Hotel Imperiala" u Puli. Knjižica je napisana u njemačkom i talijanskom jeziku, dapače reklama za hotel još u francuzkom i madjarskom jeziku a hrvatskom nema ni traga. To je valjda radi toga, da nebi ovđešnji Talijani na njega graknuli. Nu ipak se je "Popolo" nanj izderao, jer da tobož nisu točni historički podaci i što je podan uloris grada u nekakvim narodnim bojama. Sada uvidja valjda i sam g. Pečenko, koliko mu koristi njegova prevelika obzirnost i popustljivost prema hrvatskom jeziku.

Pas za spasavanje na moru. Ovih dana učinio je pred mnogobrojnim občinstvom na našoj obali pokuse sa svojim izumom, pismom za spasavanje na moru g. Maks Schüller, strojevodja u kazinu vojne mornarice u Puli. G. Schüller bacio se je pred občinstvom u more, gdje je njegov pas nabreknuo i držao ga na površini. Taj pas, ima u sebi neku kemiku sastavu, koja se u doticaju sa vodom razpliće i tako taj plin raztegne pām kano veoma debelo crivo. G. Schüller održao se na površini preko jednog sata pak se dao odvezti na kraj. On kari poslati svoj izum u francuzki grad Havre, gdje bijaće raspisana velika nagrada najboljemu izumu za spasavanje na moru.

Pokrajinske:

Imenovanje. Ministar - predsjednik imenovao je kao upravitelj ministarstva putarnjih poslova c. kr. kolarskoga nadležnika g. dr. Emiliu pl. Celebrić i c. kr. zdravstvenim nadzornikom za Primorje sa sjedištem u Trstu.

Bolest trčanskog biskupa. Kako smo većjavili, obolio je presvetiji gosp. biskup Šterk u Slatini od Rogatice u Štarskoj. Bio se je prošao glas, da je bol lesi od tifusa u trbuhi. Ali s verodostojne strane doznaјemo, da neće biti to, nego gastrična (zeludačna) grčnica; osim toga tri bolestiški od reumatične boli na plećima; gosp. dr. Fran Mandić, koji je od više godina biskupov liječnik, nuda se da neće biti zla, a mi dodajemo: Bože daj da nebude zla!

Za društvo sv. Cirila i Metoda. Doznaјemo da je generalno zastupstvo surogačne kave (cikorije) — u korist društva sv. Cirila i Metoda u Istri — za Hrvatsku-Slavoniju, Bosnu-Hercegovinu, Istru i Primorje, predano gosp. Miljanu Gremeru na Rieci.

Svrha, u koju je namjenjena prodaja kave morat će sve naše rodoljube da potakne, da svoje naručbe sto u izdajnoj mjeri učine kod gore pomenute tvrdke, jer će ista već početkom rujna stupiti u promet, da vrst bude vazda svježa, od premat će se poslijek izravno iz tvornice, koja će na upit sve podatke gledi cime, odpreme vazda dojaviti.

Fora i ščav! Orilo se opet jednom prosloga utorka u saborskoj dvorani samostana sv. Klare u Kopru. Fora i ščav i u liku je gospodski fakinaza u rukavica i žutih postolib, dočim je pratilo barbarsko urlikanje sotonski smjeđi na klupah saborske većine.

Taj f o r a i ščav i nije išao možda kakva kmet ili kakva prostaka, nego zastupnike naroda, članove hrvatsko-slovenskog kluba na istarskom saboru, zastupnike ogromne većine stanovništva Istre.

Tomu urlikanju povladjivali su, vidno, rješju i ponasanjem članovi talijanske saborske većine, dočim nije nasao rješi prikora ni predsjednik sabora ni vladin zastupnik.

Kolovodja — ili kako ga spretno nazikrste — kapo bandone divjeg galerije bio je zastupnik Benatti, onaj Benatti za koga su glasovali fiduciari Rukavca, Veprinca, Lovrana itd.

Nego kod svih naroda ovoga sveta poslanstvu je osoba sveta. I kod najvećih barbara što ih poviest spominje, bio je veliki zločin uvrediti poslaniku osobu. Iz toga sledi, da su naši Talijani i onaj cvjet inteligencije istarske Atene koja sa aristokratičke galerije psuje naše poslaničke, veći divljacu od svih barbara, ovoga sveta što ih poviest poznade.

Pišu nam iz Višnjaniština: Krupna tuča potukla je pred malo dana naše Smolice i Rapavel. Sve je uništeno. Škede je na hiljadu. Narod nema ništa, prosi u okolnim selima. Gospodari od 2 i 4 para volova prisiljeni su ići raditi na željezničkoj prugi. Bojimo se, glad će zavladati u tim nesretnim krajevinama, ako vlada u pomoći nepriteke.

Filoksera u Kastvu. Pišu nam iz Serdoči dne 31.7.: Dva vinograda Josipa Milića u županiji Serdoči izpod carske ceste kod řeke Bačice zaraženi su filokserom. Jedan posve a u drugom je zaražek u zametku. Bit će toga po svojim prilici u onoj okolini i više. Oblast je jurje obvezana.

Iz drugih krajeva:

Naćelnik biele Ljubljane, g. Ivan Hribar bio je prošle subote svetano instaliran, posto je jur prije bio od cara potvrđen načelnikom.

Proti gostinjcu sv. Jeronima u Rimu. Talijanski listovi Primorja učinili proti preustrojenju hrvatskoga — ili po

starinsku ilirskoga — gostinjca sv. Jeronima u Rimu. Svatko znače, da je zavod sv. Jeronima posve crkvena institucija i da neima nikto prava mješati se u to, kako će se taj gostinjac uređiti, van sv. Stolice i interesovani biskupi. Upravo radi toga maložio je sv. otac papa, dogovorno sa hrvatskim biskupi, da će gostinjac sv. Jeronima pretvoriti u kolegij, gdje će se mladi hrvatski svećenici usavršavati u bogoslovnih naučil. Odatile je jasno, da o tom neima drugi rječi do sv. otca i hrvatskih biskupa; pa ipak turaju u to pitanje i židovi svoj krivi nos. (Odpao im! Op. slag.)

Društvene:

Za društvo sv. Cirila i Metoda. Dne 29. jula t. g. na pиру gospodina Mate Poropata Rokovića sa gospojicom Rožom Božić Ivanom sabralo se za društvo, sv. Cirila i Metoda u kući gospodljivog Ivana Božića u Rašporu kod Lančića na predlog Matice Poropata rođenog u Trsteniku i nastanjena u Valkarinu kod Poreča K 14:50.

Darovaše: Mate Poropat iz Valkarina 2. Jos. Vrhka, župe-upravitelj 3. Juraj Poropat 1. Anton Poropat — 40. Ive Poropat od Mateia 1. Mate-Poropat, mladoženja 1. Roza Poropat, zaručnica — 30. Ivan Božić 1. Luka Poropat iz Trstenika 1. Ivan Poropat — 40. Anton Mikac — 40. Jakov Poropat — 40. Juraj Božić — 40. Mate Budon — 40. Marija Poropat — 30. Ana Poropat — 30. Roza Božić — 20. Marija Poropat — 20. Ive Božić — 20. Marija Poropat — 20. Ana Poropat — 20. Marija Poropat — 20.

Bog dobiti pozivio sve darovatelje na mnogaja ljeta i daj njim božji blagoslov! Ugleđali se u ove kod takvih prigoda i druga braća Krašani, osobito u sadašnje doba, kad nam nekoj dušimanji talijanskom rodu hoće i katoličku vjeru pod noge pogaziti nekojne i blateč svetost naše braće Cirila i Metoda.

Razni prinosi:

Za „Našu Slegu“ uplatili jošte u Juliju: A. K. Gorica K 6, F. T. Tinjan 6, I. K. Draguć 2, A. ud. C. Mali Losinj 3, I. R. Ilović 6, I. M. S. Sv. Lovreč 1, I. P. Pula — 60, A. S. Pula 3, M. Z. Pula 7, Kavana Rauch, Pula 6, M. N. Pula 12, I. G. Gradišće 25, I. G. Pula 3, V. Š. Klanja 2, A. G. Čabronić 3, I. D. Pula 2, I. P. Karnica 6, N. A. Pula 3.

SKLADIŠTE dalmatinskih vina

i maslinovog ulja

Saljeno za različite vrste svakodnevnih dalmatinskih vina i maslinovog ulja. Goste sv. Jelose.

Vino opremanje u svakom od 561. napred. Veliči naruke stode ravne u Balcanic.

POLA, za iterijem
Via Štana 31. Ant. Trančić i drug.

Uložiti u Štana 31. Ant. Trančić i drug.

Restauracija

ŠEPUKA - PAZIN

za sobami za prespavanje
preporuča se

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obecujući uviek najljepšiju poslužu uz dobru domaću kuhinju te razna zdrava i krička vina. Dobiju se takodje desertna vina, likeri i slastice.

Prvo slovensko skladište pekućstva

Antona Černigoj

Trst

Via di Piazza vecchia 1, u kući Mareni, Münzica stolarske zadruge u Gorici.

Skladišta u Solkanu-Trstu.

Tvornica sa strojevnim obratom

Svaka je konkurenca nemoguća jer je pokućstvo iz prve ruke.

Obavještajne

Rodoljubi!

Kupujte samo Cirilo-Metodijske žigice!

OBJAVA.

Podpisanimu je čast javiti, da je sa danom 1. kolovoza 1901. otvorio svoju odvjetničku pisarnu u PULI, Via Circonvallazione br. 21 (kuća Malusà) prizemno.

Sa štovanjem
Dr. Ivan Zuccon,
odvjetnik.